

TRADITION SINCE 1956
A SWISS COMPANY

BONECO
healthy air

H700 MANUAL



Lesen und behalten Sie diese Anleitung
Read and save these instructions
阅读并保存这些说明



DE Beachten Sie unbedingt alle Sicherheitshinweise (separat im Lieferumfang enthalten).

EN Always observe all safety notes (included separately in delivery).

CN 务必注意所有安全规章 (在供货范围中单独提供)。

DE	Gebrauchsanweisung	5
EN	Instructions for use	37
CN	使用说明书	69

GEBRAUCHSANWEISUNG

INHALTSVERZEICHNIS

Lieferumfang	8	Download	19
Geschätzter Kunde	8	BONECO-App für iOS	19
Linderung bei Allergien	8	BONECO-App für Android	19
Wissenswertes zur Luftfeuchtigkeit	8		
Lieferumfang	8	Koppelung mit dem BONECO H700	20
		Vorbereitungen	20
Übersicht und Benennung der Teile	9	Koppelung	20
Technische Daten	10	Die verschiedenen Betriebsarten	21
		Hybride Arbeitsweise („Hybrid“)	21
Inbetriebnahme	11	Nur Befeuchtung („Humidifier“)	21
		Nur Reinigung („Purifier“)	21
Manuelle Bedienung	14	Die verschiedenen Modi	22
Über die manuelle Bedienung	14	Die Modi	22
Der AUTO-Modus	14	Modus AUTO	22
Angepasster AUTO-Modus	14	Modus SLEEP	22
Ein- und Ausschalten	14	Modus BABY	22
Manuelle Steuerung	15	Kindersicherung	22
Anzeigen auf dem Display	16	Festlegen der gewünschten Luftfeuchtigkeit	23
		Die optimale Luftfeuchtigkeit	23
Das bietet Ihnen die BONECO-App	17	Luftfeuchtigkeit regulieren	23
Über die BONECO-App	17	Lüfterstufe regulieren	23
Zusätzliche Funktionen via App	18	Verwendung von Duftstoffen	24
Manuelles Dimmen	18	Verwendung von Duftstoffen	24
Wochenplaner	18	Duftstoffe hinzugeben	24
Verlauf	18		

Reinigungshinweise	25
Über die Reinigung	25
Empfohlene Reinigungsintervalle	25
Entkalkung	26
Über die Entkalkung	26
Vorbereitungen	26
Entkalkung starten	27
Reinigung der Innenteile	28
Wichtige Hinweise	28
Wassertank	28
Wasserwanne	28
Trommel	29
AH700 Verdunstermatte (Handwäsche)	29
AH700 Verdunstermatte (Waschmaschine)	29
Allgemeine Reinigung	30
Abdeckung	30
Vorfilter	30
A681 HYBRID-Filter	30
Filterhalterung	31
Lüfterflügel	31
Gehäuse	31
Allgemeine Reinigung	32
Pflege der Rollen	32
Partikelsensor	32
Gerät zusammensetzen	32

Tausch des Zubehörs	33
Über den A681 Hybrid-Filter	33
A681 HYBRID-Filter ersetzen	33
Hinweis in der App löschen	33
Hinweis am Gerät löschen	33
Über den A7017 Ionic Silver Stick®	34
A7017 Ionic Silver Stick® ersetzen	34
Hinweis in der App löschen	34
Hinweis am Gerät löschen	34
Betriebsstörungen und Fehlerbehebung	35
Werkseinstellungen und Bluetooth	36
Über die Werkseinstellungen	36
Gerät zurücksetzen	36
Bluetooth ein- und ausschalten	36

LIEFERUMFANG

GESCHÄTZTER KUNDE

Wir gratulieren Ihnen zum Kauf des BONECO H700. Sein hybrider Aufbau reinigt und befeuchtet die Raumluft in einem Arbeitsgang. Seine intelligente Steuerung reduziert das Betriebsgeräusch auf ein Minimum, sodass Sie den BONECO H700 sogar im Schlafzimmer oder Kinderzimmer verwenden können.

Der BONECO H700 ist für den unkomplizierten, vollautomatischen Betrieb konzipiert. Sämtliche Eigenschaften lassen sich jedoch an Ihre Vorlieben und Anforderungen anpassen. Diese Anleitung zeigt Ihnen, wie Sie sich Ihr eigenes Wohlfühlklima schaffen.

LINDERUNG BEI ALLERGIEN

Der BONECO H700 ist mit einem dreifachen Filtersystem ausgestattet, das die Luft nicht nur von Gerüchen, sondern auch von Staub, Pollen und Schmutzpartikeln befreit. Durch den A681 HYBRID-Filter werden ausserdem zahlreiche Beschwerden durch Allergien wirkungsvoll gelindert – zum Beispiel Heuschnupfen oder allergische Reaktionen auf Hausstaub oder Milbenkot.

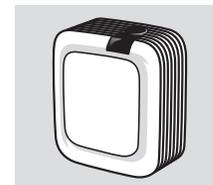
WISSENSWERTES ZUR LUFTFEUCHTIGKEIT

Die richtige Luftfeuchtigkeit ist für unsere Gesundheit von grosser Bedeutung. Trockene Raumluft führt im Winter zu rissiger, juckender Haut. Die Augen und der Hals fühlen sich trocken an, das Wohlbefinden nimmt deutlich ab. Das gilt nicht nur für Erwachsene, sondern erst recht für Babys, Kleinkinder und sogar für Haustiere. Trockene Schleimhäute machen uns im Winter auch anfälliger für Erkältungen und andere Infektionen.

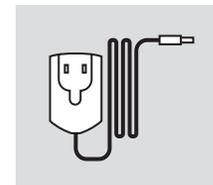
Mit dem BONECO H700 gehören diese Probleme der Vergangenheit an. Seine intelligente Automatik hält die Luft sauber und die Luftfeuchtigkeit stets auf dem idealen Niveau – selbst in grossen Räumen mit einer Fläche von bis zu 150 Quadratmetern.

Ob im Sommer oder Winter: Sie werden auf Ihren neu gewonnenen Komfort nicht mehr verzichten wollen.

LIEFERUMFANG



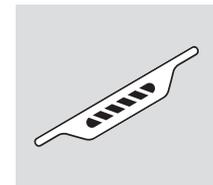
BONECO H700
mit A681 HYBRID-Filter



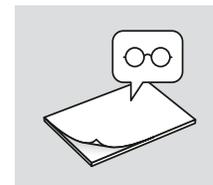
Netzteil



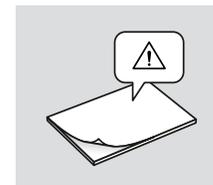
Reinigungs- und Entkalkpulver
„CalcOff“ A7417



A7017 Ionic Silver Stick*

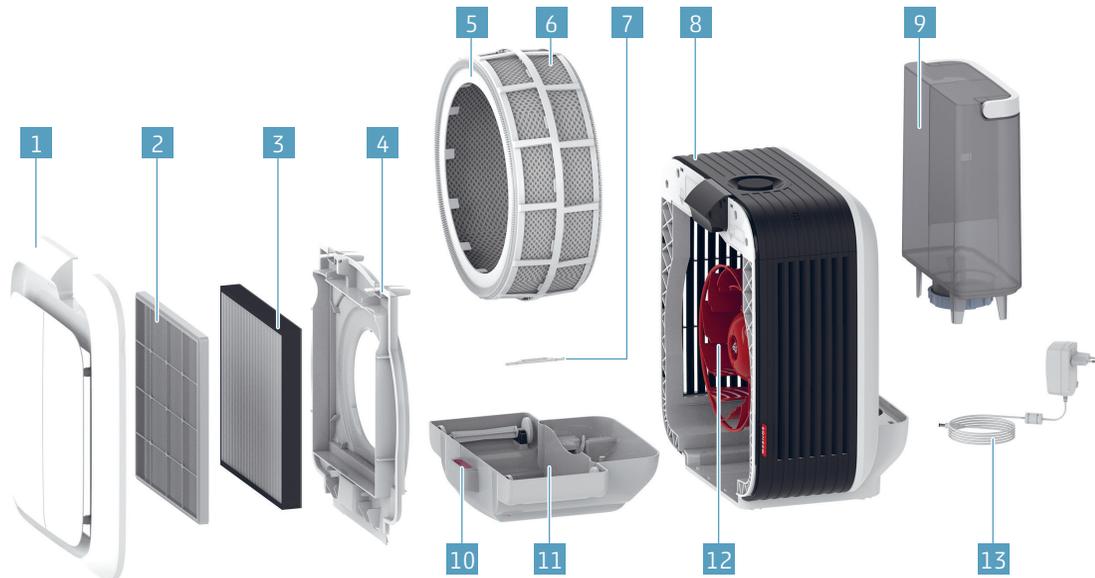


Quick Manual



Sicherheitshinweise

ÜBERSICHT UND BENENNUNG DER TEILE



- 1 Frontabdeckung
- 2 Vorfilter
- 3 A681 HYBRID-Filter
- 4 Filterhalterung
- 5 Trommel
- 6 AH700 Verdunstermatte
- 7 A7017 Ionic Silver Stick®
- 8 BONECO H700
- 9 Wassertank
- 10 Duftstoffbehälter
- 11 Wasserwanne
- 12 Lüfterflügel
- 13 Stromversorgung

TECHNISCHE DATEN

Typenbezeichnung	BONECO H700
Netzspannung	100-240 V ~ 50/60 Hz
Leistungsaufnahme	Standby: 2.0 W Stufe 1: 2.7 W Stufe 6: 26.5 W
Befeuchtungsleistung	bis zu 1010 g/h*
Luftreinigungsleistung	190 m ³ /h (CADR)
Für Raumgrößen bis	150 m ² /375 m ³
Fassungsvermögen	10 l
Abmessungen L × B × H	448 × 347 × 490 mm
Betriebsgeräusch	25 - 47 dB(A)
Leergewicht	10.7 kg
Zubehör	A7017 Ionic Silver Stick®, A681 HYBRID-Filter

* bei Betrieb ohne A681 HYBRID-Filter, in Abhängigkeit von Temperatur und Luftfeuchtigkeit

INBETRIEBNAHME



1 Entfernen Sie die Frontabdeckung.



2 Nehmen Sie den Filterhalter mitsamt den Filtern ab.



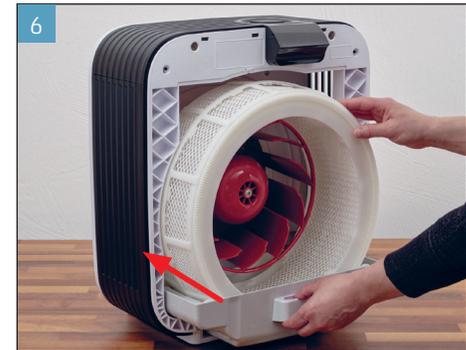
3 Entfernen Sie den Wassertank.



4 Ziehen Sie die Wasserschale zusammen mit der Trommel heraus.



5 Reinigen Sie Wassertank und Wasserschale.



6 Setzen Sie die Wasserschale mit der Trommel in das Gerät ein.

INBETRIEBNAHME



Setzen Sie den mit Leitungswasser gefüllten Wassertank ein.



Setzen Sie den Filterhalter ein.



Nehmen Sie den Vorfilter ab.



Entfernen Sie die Schutzhülle des A681 HYBRID-Filters.



Setzen Sie den A681 HYBRID-Filter ein (Pfeilrichtung beachten).



Setzen Sie den Vorfilter ein.

INBETRIEBNAHME

13



Bringen Sie die Frontabdeckung an.

14



Verbinden Sie die Stromversorgung zuerst mit dem BONECO H700 und dann mit der Steckdose.

15



Drücken Sie kurz den Leistungsregler, um das Gerät einzuschalten.

MANUELLE BEDIENUNG

ÜBER DIE MANUELLE BEDIENUNG

Die manuelle Bedienung wird komfortabel mit dem Leistungsregler durchgeführt. Die BONECO-App bietet zusätzliche, umfangreiche Möglichkeiten für die Steuerung und Automatisierung des BONECO-Gerätes.

DER AUTO-MODUS

Wenn Sie das BONECO-Gerät noch nie mit der BONECO-App bedient haben und Sie es zum ersten Mal einschalten, startet es im AUTO-Modus. Das Gerät ist auf eine relative Zielfeuchtigkeit von 50 Prozent voreingestellt. Die Leistungsstufe wird automatisch an die aktuelle Luftfeuchtigkeit und -belastung angepasst: Je trockener oder verschmutzter die Luft, umso höher die Leistungsstufe.

Wenn die voreingestellte Luftfeuchtigkeit erreicht wird und die Luft gereinigt ist, geht das Gerät in den Stand-by-Modus über, zu erkennen an der pulsierenden LED:



Wird die eingestellte Luftfeuchtigkeit unterschritten oder nimmt die Luftqualität ab, setzt das BONECO-Gerät seine Tätigkeit fort.

ANGEPASSTER AUTO-MODUS

Wenn Sie das BONECO-Gerät bereits mit der BONECO-App bedient und eine andere Wert Luftfeuchtigkeit eingestellt haben, wird dieser Wert beim Einschalten automatisch übernommen.

EIN- UND AUSSCHALTEN

1. Drücken Sie einmal kurz auf den Leistungsregler, um das BONECO-Gerät einzuschalten.



Das Gerät befindet sich beim Einschalten immer im AUTO-Modus. Sie erkennen den aktiven AUTO-Modus an der kleinen leuchtenden LED über dem Leistungsregler.



2. Um das BONECO-Gerät auszuschalten, während es sich im AUTO-Modus befindet, drücken Sie einmal kurz auf den Leistungsregler.

MANUELLE STEUERUNG

1. Drücken Sie einmal kurz auf den Leistungsregler, um das BONECO-Gerät einzuschalten.



Das Gerät befindet sich beim Einschalten immer im AUTO-Modus.

2. Passen Sie die Leistung an Ihre Bedürfnisse an, indem Sie den Leistungsregler auf die gewünschte Stufe von 1 bis 6 stellen. Dadurch verlassen Sie den AUTO-Modus (AUTO-LED ist aus).



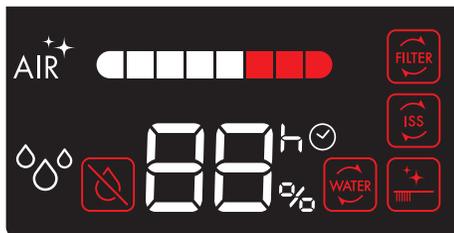
Die gewählte Leistungsstufe wird durch die Anzahl der leuchtenden LEDs über dem Leistungsregler angezeigt.



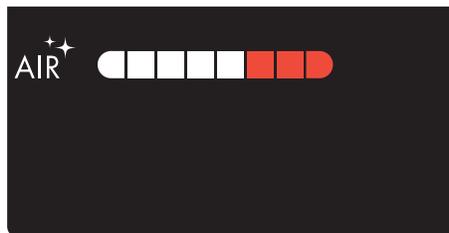
3. Drücken Sie einmal kurz auf den Leistungsregler, um den manuellen Modus zu verlassen und den AUTO-Modus erneut zu aktivieren.
4. Drücken Sie ein weiteres Mal auf den Leistungsregler, um das BONECO-Gerät auszuschalten.

i Wenn Sie den AUTO-Modus verlassen, wird das BONECO-Gerät in der gewählten Leistungsstufe fortfahren, bis die Wasserwanne leer ist – unabhängig davon, wie hoch die aktuelle Luftfeuchtigkeit ist.

ANZEIGEN AUF DEM DISPLAY



Alle Anzeigen auf dem Display in der Übersicht



Anzeige für die Luftreinheit



Anzeige für die Luftfeuchtigkeit

Anzeige	Bedeutung	
47%	Aktuelle Luftfeuchtigkeit	23
4h	Anzeige der Entkalkungsdauer	27
AIR+	Modus „Luftreinigung“ ist aktiv	21
☉☉	Modus „Befeuchtung“ ist aktiv	21
☑	Wochenplaner ist aktiviert	21
LC	Leistungsregler ist gesperrt	21
bt	Bluetooth®-Koppelung	20
Fd	Werkseinstellungen (Factory default)	36

Anzeige	Erforderliche Aktion	
	Wasser nachfüllen	12
	Wasser im Gerät ersetzen	11
	A7017 Ionic Silver Stick® ersetzen	33
	A681 HYBRID-Filter verbraucht, ersetzen	33
	A681 HYBRID-Filter fehlt, einsetzen	30
	Reinigung erforderlich	26
	Reinigungsmodus aktiv	27
	Wochenplaner in der App aktivieren	18

DAS BIETET IHNEN DIE BONECO-APP

ÜBER DIE BONECO-APP

Die App „BONECO healthy air“ wird zur erweiterten Steuerung des BONECO-Gerätes verwendet und ermöglicht es Ihnen, sein ganzes Potenzial auszuschöpfen. Die App bietet Funktionen wie eine Zeitschaltuhr, die Vorgabe der Luftfeuchtigkeit oder den Wechsel zwischen verschiedenen Programmen. Ausserdem werden Sie an Reinigungsintervalle und andere wiederkehrende Aufgaben erinnert.



Leistungsumfang

Betriebsarten	„Hybrid“	Die Luft wird gleichzeitig gereinigt und befeuchtet
	„Purifier“	Die Luft wird gereinigt, aber nicht befeuchtet
	„Humidifier“	Die Luft wird befeuchtet, aber nicht gereinigt
Auswahl der Modi		Vordefinierte Einstellungen für häufige Situationen
	Modus AUTO	Das Gerät verwendet alle Lüfterstufen 1 bis 5 und eine Ziel-Luftfeuchtigkeit von 50% ist voreingestellt
	Modus SLEEP	Das Gerät verwendet nur die Lüfterstufe 1 und eine Ziel-Luftfeuchtigkeit von 45% ist voreingestellt
	Modus BABY	Das Gerät verwendet die Lüfterstufen 1 bis 4 und erhöht die Luftfeuchtigkeit auf 60%
Hygostat		Festlegen der gewünschten Luftfeuchtigkeit
Manuelles Dimmen		Einstellen der Helligkeit des Displays und der LEDs am Leistungsregler
Wochenplaner		Festlegen von bis zu 12 individuellen Zeitschaltuhren
Verlauf		Übersicht der Messdaten in verschiedenen Zeitabschnitten
Zubehör & Verbrauchsmaterial		Unterstützt beim Nachkauf und stellt weitere Informationen bereit

ZUSÄTZLICHE FUNKTIONEN VIA APP

MANUELLES DIMMEN

Die Helligkeit des Displays passt sich automatisch an das Umgebungslicht an. Bei Bedarf kann die Helligkeit über die BONECO-App manuell reguliert werden.

WOCHENPLANER

In der BONECO-App können bis zu 12 Timer hinterlegt werden. Diese lassen sich hinsichtlich Modus, Betriebsart sowie gewünschter Zielluftfeuchtigkeit und Leistungsstufe individuell einrichten.

VERLAUF

Das Gerät speichert die durchschnittlich gemessene Temperatur, Luftqualität und Luftfeuchtigkeit über einen vordefinierten Zeitraum. Diese Daten können in der BONECO-App abgerufen werden.

DOWNLOAD

BONECO-APP FÜR IOS

Suchen Sie im App Store nach „BONECO healthy air“ oder scannen Sie den untenstehenden QR-Code.



BONECO-APP FÜR ANDROID

Suchen Sie im Google Play Store nach „BONECO healthy air“ oder scannen Sie den untenstehenden QR-Code.



KOPPELUNG MIT DEM BONECO H700

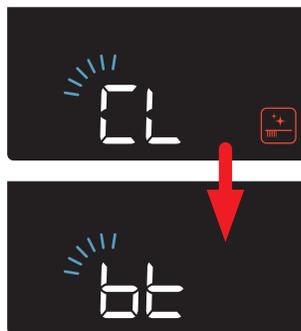
VORBEREITUNGEN

Stellen Sie sicher, dass Bluetooth® an Ihrem Smartphone aktiviert ist. Achten Sie bei der Koppelung darauf, dass sich das Smartphone im selben Raum befindet, wie das BONECO-Gerät.

Nach erfolgreicher Koppelung können Sie mit Ihrem Smartphone das BONECO-Gerät im selben Raum oder sogar in einem anliegenden Raum steuern. Die maximale Distanz zwischen Smartphone und dem BONECO-Gerät hängt jedoch von den baulichen Gegebenheiten ab.

KOPPELUNG

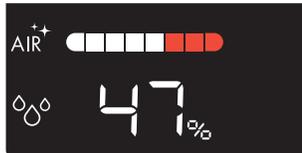
1. Überzeugen Sie sich, dass Bluetooth® auf Ihrem Smartphone aktiviert ist.
2. Schalten Sie das BONECO-Gerät ein.
3. Halten Sie den Leistungsregler für etwa 5 Sekunden gedrückt, bis auf dem Display zuerst die Anzeige „CL“ und dann „bt“ blinkt.



4. Starten Sie die BONECO-App.
5. Folgen Sie den Anweisungen in der App.

DIE VERSCHIEDENEN BETRIEBSARTEN

HYBRIDE ARBEITSWEISE („HYBRID“)



Das BONECO-Gerät vereint zwei Funktionen in sich.

- Der A681 HYBRID-Filter befreit die Atemluft von Pollen, Hausstaub und Feinstaub.
- Über die AH700 Verdunstermatte wird die Raumluft befeuchtet.

Die besten Resultate erreichen Sie, wenn das BONECO-Gerät die Luft gleichzeitig befeuchtet und reinigt. Dessen ungeachtet ist es möglich, auch nur eine der beiden Eigenschaften zu nutzen.

NUR BEFEUCHTUNG („HUMIDIFIER“)

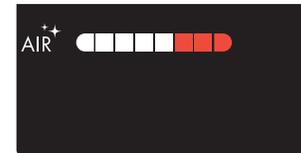


In der Betriebsart „Luftbefeuchtung“ ist die Verwendung des A681 HYBRID-Filters optional.

In der Betriebsart „Luftbefeuchtung“ kann der BONECO H700 auch ohne A681 HYBRID-Filter verwendet werden. Beim Wechsel auf die Betriebsart „Hybrid“ oder „Luftreinigung“ blinkt auf dem Display das folgende Symbol, wenn der A681 HYBRID-Filter nicht eingesetzt ist:



NUR REINIGUNG („PURIFIER“)



In der Betriebsart „Luftreinigung“ wird die Luft nicht befeuchtet.

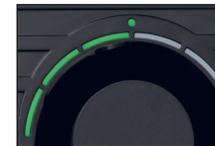
In der Betriebsart „Luftreinigung“ kann der BONECO H700 auch ohne Wasser verwendet werden. Beim Wechsel auf die Betriebsart „Hybrid“ oder „Luftbefeuchtung“ blinkt auf dem Display das folgende Symbol, wenn der Wassertank leer ist:



Im Modus „Hybrid“ leuchten die LEDs weiss



Im Modus „Humidifier“ leuchten die LEDs blau



Im Modus „Purifier“ leuchten die LEDs grün

DIE VERSCHIEDENEN MODI

DIE MODI

In allen drei Betriebsarten „Hybrid“, „Luftreinigung“ und „Luftbefeuchtung“ stehen drei verschiedene Modi zur Auswahl: AUTO, SLEEP und BABY.

MODUS AUTO

Im Modus AUTO verwendet der BONECO H700 die Lüfterstufen zwischen 1 bis 5. Die voreingestellte Luftfeuchtigkeit beträgt 50 %.

MODUS SLEEP

Im Modus SLEEP kann der BONECO H700 auch nachts im Schlafzimmer verwendet werden. Das Gerät arbeitet vollautomatisch auf der tiefsten Lüfterstufe 1, um das Betriebsgeräusch zu minimieren. Die voreingestellte Luftfeuchtigkeit beträgt 45 %.

MODUS BABY

Der Modus BABY verwendet die Lüfterstufen 1 bis 4 und erhöht die Luftfeuchtigkeit auf 60%. Dieser Wert eignet sich ideal für die Verwendung im Kinderzimmer, da bei Babys und Kleinkindern eine höhere Luftfeuchtigkeit empfohlen wird. Der Lüfter arbeitet ausserdem so leise, dass ein Babyphone nicht darauf anspricht.

KINDERSICHERUNG

Der BONECO H700 kann gegen versehentliches Verstellen geschützt werden. Verwenden Sie diese Funktion zum Beispiel, um Eingaben durch spielende Kinder zu verhindern.

Die Kindersicherung wird über die BONECO-App ein- und ausgeschaltet. Das Display blinkt für einige Sekunden den Hinweis „LC“ (LOCK) und wechselt danach wieder zur ursprünglichen Anzeige.



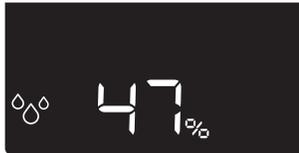
Wird der Leistungsregler bedient, nachdem die LOCK-Funktion über die BONECO-App aktiviert wurde, blinken die LEDs und das Display 3× schnell hintereinander. Ist das Gerät über die BONECO-App ausgeschaltet worden, blinkt im Display 3× der Hinweis „LC“.

FESTLEGEN DER GEWÜNSCHTEN LUFTFEUCHTIGKEIT

DIE OPTIMALE LUFTFEUCHTIGKEIT

Die empfohlene Luftfeuchtigkeit liegt zwischen 40 % und 60 %. Die Einstellung ab Werk beträgt 50 %.

Die von Ihnen eingestellte Luftfeuchtigkeit bleibt auch dann gespeichert, wenn Sie das Gerät ausschalten.



LUFTFEUCHTIGKEIT REGULIEREN

Die Luftfeuchtigkeit lässt sich über die BONECO-App anpassen.

LÜFTERSTUFE REGULIEREN

Die Lüfterstufe kann auf zwei Arten reguliert werden:

- Verwenden Sie den Leistungsregler.



- Passen Sie die Lüfterstufe in der BONECO-App an.

VERWENDUNG VON DUFTSTOFFEN

VERWENDUNG VON DUFTSTOFFEN

Innerhalb des BONECO H700 befindet sich der Duftstoffbehälter für die Beigabe von Duftstoffen in Form von ätherischen Ölen.

 Der Duftstoffbehälter ist aus einem speziellen Material gefertigt. Geben Sie ätherische Öle und andere Duftstoffe nie direkt in den Wassertank oder in die Wasserwanne. Bereits kleine Mengen reichen aus, um das Gerät irreparabel zu beschädigen. Diese Schäden werden nicht durch die Garantie abgedeckt.

DUFTSTOFFE HINZUGEBEN

1. Entfernen Sie die Frontabdeckung.



2. Entfernen Sie den Filterhalter zusammen mit dem Filter.



3. Geben Sie den Duftstoff in den dafür vorgesehenen Duftstoffbehälter.



4. Setzen Sie den Filterhalter und die Frontabdeckung ein.

REINIGUNGSHINWEISE

ÜBER DIE REINIGUNG

Die regelmässige Wartung und Reinigung ist Voraussetzung für einen störungsfreien und hygienischen Betrieb.

Die empfohlenen Reinigungs- und Wartungsintervalle variieren mit der Luft- und Wasserqualität sowie der Betriebsdauer.

Für die manuelle Reinigung wird die Verwendung von einem weichen Tuch, Geschirrspülmittel und einer Abwaschbürste empfohlen.

Eine anstehende Reinigung wird auf dem Display durch dieses Symbol angezeigt:



EMPFOHLENE REINIGUNGSINTERVALLE

Intervall	Massnahme
ab dem dritten Tag ohne Betrieb	Wasserwanne und Wassertank entleeren und mit frischem Wasser befüllen
alle 2 Wochen	Wasserwanne, Trommel und AH700 Verdunstermatte reinigen
	Vorfilter reinigen
jährlich	A7017 Ionic Silver Stick® ersetzen
	Lüfter und Innenbereich reinigen

ENTKALKUNG

ÜBER DIE ENTKALKUNG

Die Grundeinstellung für die Entkalkung beträgt ab Werk 4 Stunden. In dieser Zeit erreichen Sie in den meisten Fällen ein sehr gutes Ergebnis. Die maximale Entkalkungsdauer beträgt 12 Stunden.

- Verkürzen Sie die Entkalkungsdauer, wenn der BONECO H700 nur leicht verschmutzt ist.
- Verlängern Sie die Entkalkungsdauer, wenn der BONECO H700 stark verschmutzt ist.
- Nach jeder Entkalkung ist zwingend eine Reinigung der Innenteile notwendig (siehe nächste Seite).

 Entfernen Sie vor dem Entkalkungsvorgang unbedingt den A7017 Ionic Silver Stick®.

VORBEREITUNGEN

1. Entfernen Sie die Frontabdeckung und den Wassertank auf der Rückseite.
2. Entfernen Sie die Filterhalterung mitsamt dem Filter.



3. Ziehen Sie die Wasserwanne heraus und entfernen Sie die Trommel mit der AH700 Verdunstermatte.



4. Entleeren Sie die Wasserwanne sowie den Wassertank und entnehmen Sie den A7017 Ionic Silver Stick®.



5. Stellen Sie die Trommel zurück in die Wasserwanne und setzen Sie das Gerät in der umgekehrten Reihenfolge zusammen.

ENTKALKUNG

ENTKALKUNG STARTEN

1. Füllen Sie den Tank zur Hälfte mit warmem Leitungswasser und geben Sie 2 Beutel A7417 Calc-Off hinzu. Setzen Sie den Wassertank ein und warten Sie, bis die Wasserwanne gefüllt ist.
2. Starten Sie den Entkalkungsmodus, indem Sie den Leistungsregler für 3 Sekunden gedrückt halten, bis auf dem Display das Symbol „CL“ blinkt.



3. Drücken Sie einmal kurz auf den Leistungsregler. Die Dauer der Entkalkung wird angezeigt.
4. Ändern Sie bei Bedarf die Entkalkungsdauer über den Leistungsregler.



5. Drücken Sie erneut kurz auf den Leistungsregler, um den Entkalkungsvorgang zu starten.

Das Gerät entkalkt sich nun selbständig. Die verbleibende Entkalkungsdauer wird auf dem Display angezeigt. Während des Reinigungsvorgangs wird ausserdem dieses Symbol eingeblendet:



Nach abgeschlossener Entkalkung erlischt das Reinigungssymbol auf dem Display automatisch.

Jetzt signalisiert das blinkende Symbol, dass das Wasser im Gerät ersetzt werden muss:



6. Wechseln Sie das Wasser im Wassertank und in der Wasserwanne.

Das Symbol erlischt automatisch, sobald das Wasser gewechselt worden ist.

REINIGUNG DER INNENTEILE

WICHTIGE HINWEISE

Verwenden Sie für die Reinigung eine Reinigungsbürste und ein feuchtes Tuch. Geben Sie dem warmen Wasser immer ein wenig Geschirrspülmittel hinzu.

 Trennen Sie den BONECO H700 immer vom Stromnetz, bevor Sie mit der Reinigung oder Wartung beginnen! Nichtbeachtung kann zu Stromschlägen führen und Leben gefährden!

 Reinigen Sie das Innere des BONECO H700 regelmässig; ansonsten kann sich Schimmel bilden, der die Gesundheit beeinträchtigt.

 Verwenden Sie für die Reinigung keinen Alkohol und keine aggressiven Reinigungsmittel.

 Reinigen Sie den BONECO H700 nicht im Geschirrspüler. Die Teile können sich durch die hohen Temperaturen verformen und unbrauchbar werden. Solche Beschädigungen sind nicht durch die Garantie abgedeckt.

WASSERTANK

1. Füllen Sie den Wassertank zur Hälfte mit warmem Wasser und geben Sie ein wenig Spülmittel hinzu.
2. Reinigen Sie das Innere des Wassertanks gründlich von Hand oder mit einer geeigneten Reinigungsbürste.



3. Reinigen Sie auch den Deckel.



WASSERWANNE

1. Ziehen Sie die Wasserwanne aus dem BONECO H700.



2. Entfernen Sie die Trommel mit der AH700 Verdunstermatte.
3. Entnehmen Sie den A7017 Ionic Silver Stick® und die Rollen.



4. Reinigen Sie die Wasserwanne und alle enthaltenen Teile. Diese können zur Reinigung entnommen werden.

REINIGUNG DER INNENTEILE

TROMMEL

1. Nehmen Sie die AH700 Verdunstermatte von der Trommel.



2. Waschen Sie die Trommel mit Spülmittel und einer Reinigungsbürste.



3. Spülen Sie die Trommel gründlich unter warmem Wasser.

AH700 VERDUNSTERMATTE (HANDWÄSCHE)

1. Waschen und walken Sie die AH700 Verdunstermatte gründlich mit warmem Wasser und Geschirrspülmittel.



2. Spülen Sie die AH700 Verdunstermatte solange mit warmem, klarem Wasser aus, bis sich kein Schaum mehr bildet.
3. Setzen Sie die gewaschene AH700 Verdunstermatte direkt nach dem Waschgang in die gereinigte Trommel ein.

AH700 VERDUNSTERMATTE (WASCHMASCHINE)

Die AH700 Verdunstermatte kann in der Waschmaschine gereinigt werden. Verwenden Sie handelsübliches Waschmittel. Es wird empfohlen, die AH700 Verdunstermatte in einen Wäschesack zu legen oder separat zu waschen, da sie sonst lose Fasern von anderen Wäschestücken aufnimmt.



Die AH700 Verdunstermatte darf bei höchstens 40 °C gewaschen werden.



Trocknen Sie die AH700 Verdunstermatte nicht im Wäschetrockner.

Wenn Sie die AH700 Verdunstermatte nach der Reinigung in die Trommel einlegen, achten Sie auf den korrekten Sitz.

ALLGEMEINE REINIGUNG

ABDECKUNG

1. Entfernen Sie die Abdeckung.



2. Reinigen Sie die Abdeckung mit einem feuchten Tuch.



VORFILTER

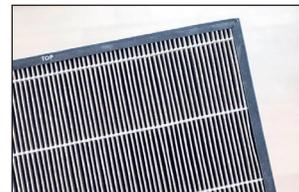
Reinigen Sie den Vorfilter mit dem Staubsauger oder waschen Sie ihn mit einer Reinigungsbürste unter fließendem Wasser.



 Setzen Sie den Vorfilter erst ein, wenn er trocken ist. Feuchtigkeit kann die Qualität des dahinterliegenden A681 HYBRID-Filters beeinträchtigen.

A681 HYBRID-FILTER

Der A681 HYBRID-Filter kann nicht gereinigt werden. Verschmutzungen sind normal und belegen die Wirkung des Filters.



ALLGEMEINE REINIGUNG

FILTERHALTERUNG

1. Entfernen Sie die Filterhalterung.



2. Reinigen Sie die Filterhalterung mit einem feuchten Tuch.



LÜFTERFLÜGEL

-  Entfernen Sie niemals die Halteschraube, um die Lüfterflügel abzunehmen! Bei der erneuten Montage kann eine Unwucht zu störenden Geräuschen führen oder sogar den Motor beschädigen.



1. Reinigen Sie die Lüfterflügel mit einem feuchten Tuch.



GEHÄUSE

1. Reinigen Sie das Innere des Gehäuses mit einem feuchten Tuch, warmem Wasser und Geschirrspülmittel.



ALLGEMEINE REINIGUNG

PFLEGE DER ROLLEN

Nach einer längeren Betriebszeit kann es zu unerwünschten Geräuschen kommen, die durch die Rollen in der Wasserwanne entstehen. Verwenden Sie das mitgelieferte Pflegeöl, um die Rollen bei Bedarf zu schmieren.

1. Nehmen Sie Frontabdeckung ab.
2. Entnehmen Sie das Pflegeöl im Deckel.



3. Geben Sie jeweils 1 Tropfen Pflegeöl direkt auf die Halterungen.



PARTIKELSENSOR

Der Partikelsensor erkennt die Luftbelastung im Raum, indem er den vorbeiziehenden Luftstrom analysiert. Mit der Zeit kann es zu Verschmutzungen kommen, die die Messgenauigkeit beeinträchtigen.



Die Klappe über dem Partikelsensor muss im Betrieb geschlossen sein, damit die Messung korrekt ist. Sie sollte nur geöffnet werden, um den Sensor zu reinigen.

1. Reinigen Sie mit einem feuchten Wattestäbchen die Linse des Sensors.
2. Trocknen Sie den Sensor mit einem trockenen Wattestäbchen.



GERÄT ZUSAMMENSETZEN

Nach abgeschlossener Reinigung kann der BONECO H700 wieder zusammengebaut werden. Achten Sie dabei auf die Passform der AH700 Verdunstermatte.



TAUSCH DES ZUBEHÖRS

ÜBER DEN A681 HYBRID-FILTER

Nach ungefähr einem Jahr muss der A681 HYBRID-Filter gewechselt werden, damit die Luft auch weiterhin von Verschmutzung und Pollen gereinigt wird.

Ein anstehender Austausch des A681 HYBRID-Filters wird auf dem Display mit folgendem Symbol signalisiert:



Das Ersetzen des A681 HYBRID-Filters entspricht den Abbildungen auf den Seiten 12 und 13.

Den A681 HYBRID-Filter erhalten Sie bei Ihrem BONECO-Fachhändler oder über den BONECO Online-Shop unter der Adresse:

www.shop.boneco.com

A681 HYBRID-FILTER ERSETZEN

1. Entfernen Sie die Frontabdeckung des BONECO H700.
2. Nehmen Sie den Vorfilter ab.
3. Entnehmen Sie den verbrauchten A681 HYBRID-Filter und entsorgen Sie ihn mit dem regulären Hausmüll.
4. Entfernen Sie die Schutzfolie vom neuen A681 HYBRID-Filter.
5. Setzen Sie den A681 HYBRID-Filter gemäss Beschriftung in die Halterung ein.
6. Setzen Sie den Vorfilter und die Frontabdeckung wieder ein.

HINWEIS IN DER APP LÖSCHEN

Der Hinweis  kann in der BONECO-App vom Display gelöscht werden.

HINWEIS AM GERÄT LÖSCHEN

Der Hinweis  lässt sich auch am Gerät löschen.

1. Drücken Sie drei Sekunden lang den Leistungsregler, bis im Display der Hinweis „CL“ blinkt.
2. Wählen Sie mit dem Leistungsregler das Symbol  aus.
3. Drücken Sie kurz auf den Leistungsregler, um die Auswahl zu bestätigen.

Der Hinweis wird gelöscht.

TAUSCH DES ZUBEHÖRS

ÜBER DEN A7017 IONIC SILVER STICK®

Der A7017 Ionic Silver Stick® nutzt die antimikrobielle Wirkung von Silber, um die Wasserhygiene deutlich zu verbessern. Er wirkt, sobald er mit Wasser in Berührung kommt – selbst dann, wenn das BONECO Gerät ausgeschaltet ist.

Tauschen Sie den A7017 Ionic Silver Stick® jährlich aus, um die antimikrobielle Wirkung zu gewährleisten. Ein anstehender Austausch des A7017 Ionic Silver Stick® wird auf dem Display mit folgendem Symbol signalisiert:



Den A7017 Ionic Silver Stick® erhalten Sie bei Ihrem BONECO-Fachhändler oder über den BONECO Online-Shop unter www.shop.boneco.com.

A7017 IONIC SILVER STICK® ERSETZEN

1. Nehmen Sie die Frontabdeckung ab.
2. Entfernen Sie den Wassertank auf der Rückseite.
3. Entfernen Sie die Filterhalterung.



4. Ziehen Sie die Wasserwanne heraus und entfernen Sie die Trommel.



5. Entfernen Sie den verbrauchten A7017 Ionic Silver Stick® und entsorgen Sie ihn mit dem regulären Hausmüll.



6. Setzen Sie den neuen A7017 Ionic Silver Stick® ein.
7. Setzen Sie die Teile in der umgekehrten Reihenfolge zusammen.

HINWEIS IN DER APP LÖSCHEN

Der Hinweis  kann in der BONECO-App vom Display gelöscht werden.

HINWEIS AM GERÄT LÖSCHEN

Der Hinweis  lässt sich auch am Gerät löschen.

1. Drücken Sie drei Sekunden lang den Leistungsregler, bis im Display der Hinweis „CL“ blinkt.
2. Wählen Sie mit dem Leistungsregler das Symbol  aus.
3. Drücken Sie kurz auf den Leistungsregler, um die Auswahl zu bestätigen.

Der Hinweis wird gelöscht.

BETRIEBSSTÖRUNGEN UND FEHLERBEHEBUNG

Problem	Mögliche Ursache	Massnahme
Luft riecht unangenehm	Abgestandenes Wasser im Tank und in der Wasserwanne	Gerät entleeren und komplett reinigen
Keine Verbesserung der Luftqualität	Partikelsensor verschmutzt	Partikelsensor reinigen
	Offene Fenster oder Türen	Fenster und Türen schliessen
Display zeigt Fehler E2	Lüfterflügel blockiert oder Motor defekt	Gerät vom Netz trennen, Lüfterflügel auf Freilauf kontrollieren, Gerät wieder mit Netz verbinden, bei anhaltender Störung Servicestelle kontaktieren
Display zeigt Fehler E3	Trommel blockiert oder Motor defekt	Gerät vom Netz trennen, Trommel auf Freilauf kontrollieren, Gerät wieder mit Netz verbinden, bei anhaltender Störung Servicestelle kontaktieren
Display zeigt vermehrt Symbol für Wasserwechsel	Wasser steht seit mehr als 4 Tagen in der Wasserwanne ohne Betrieb	Gerät entleeren, wenn dieses nur im Luftreinigungsmodus arbeitet
	Wasser wurde nach der Reinigung nicht gewechselt (siehe Seite 27)	Wasser nach jeder Reinigung wechseln (siehe Seite 27)

WERKSEINSTELLUNGEN UND BLUETOOTH

ÜBER DIE WERKSEINSTELLUNGEN

Wenn bei Ihrem BONECO-Gerät die Steuerung nicht so funktioniert, wie Sie es erwarten, oder wenn Sie alle Anpassungen löschen möchten, können Sie das Gerät in den Werkzustand zurückversetzen. Dabei werden alle Anpassungen und Einstellungen gelöscht.

 Nach dem Zurücksetzen muss das BONECO-Gerät erneut mit dem Smartphone gekoppelt werden, damit die Steuerung mit der App weiterhin möglich ist (siehe Seite 20).

GERÄT ZURÜCKSETZEN

Halten Sie den Leistungsregler so lange gedrückt, bis im Display der Hinweis „Fd“ (Factory default) erscheint. Das BONECO-Gerät befindet sich nun im selben Zustand, wie bei der Inbetriebnahme.

Fd

BLUETOOTH EIN- UND AUSSCHALTEN

Bluetooth ausschalten:

1. Drücken sie ca. 5 Sekunden den Leistungsregler bis das Display „bt“ blinkend anzeigt wird.
2. Drehen sie den Leistungsregler bis das Display „--“ anzeigt und bestätigen Sie die Auswahl durch nochmaliges kurzes Drücken des Leistungsreglers.
3. Bluetooth ist nun ausgeschaltet.

 Um Bluetooth erneut zu aktivieren, muss das Smartphone neu gekoppelt werden (siehe Seite 20).

INSTRUCTIONS FOR USE

TABLE OF CONTENTS

Table of contents	38	Additional functions via app	50
Items included	40	Manual dimming	50
Dear customer,	40	Calendar	50
Relief from allergies	40	Progress	50
Valuable information about humidity	40	Download	51
Items included	40	BONECO app for iOS	51
Overview and part names	41	BONECO app for Android	51
Technical data	42	Pairing with the BONECO H700	52
Starting up	43	Getting ready	52
Manual handling	46	Pairing	52
About manual handling	46	The various operating modes	53
AUTO mode	46	Hybrid mode ("Hybrid")	53
Adapted AUTO mode	46	Humidification only ("Humidifier")	53
Switching on and off	46	Purification only ("Purifier")	53
Manual control	47	The various comfort modes	54
Indicators on the display	48	Comfort modes	54
The benefits of the BONECO app	49	AUTO mode	54
About the BONECO app	49	SLEEP mode	54
		BABY mode	54
		Child-safety lock	54
		Defining the desired humidity	55
		Perfect humidity	55
		Controlling humidity	55
		Regulating the fan level	55

Using fragrances	56
Using fragrances	56
Adding fragrances	56
Notes on cleaning	57
About cleaning	57
Recommended cleaning intervals	57
Descaling	58
About descaling	58
Getting ready	58
Starting the descaling	59
Cleaning the interior parts	60
Important notes	60
Water tank	60
Water base	60
Drum	61
AH700 evaporator mat (handwashing)	61
AH700 evaporator mat (washing machine)	61
General cleaning	62
Cover	62
Pre-filter	62
A681 HYBRID filter	62
Filter holder	63
Fan blade	63
Housing	63

General cleaning	64
Caring for the rollers	64
Particle sensor	64
Assembling the appliance	64
Replacing the accessories	65
About the A681 HYBRID filter	65
Replacing the A681 HYBRID filter	65
Deleting a notice in the app	65
Deleting a notice on the appliance	65
About the A7017 Ionic Silver Stick®	66
Replacing the A7017 Ionic Silver Stick®	66
Deleting a notice in the app	66
Deleting a notice on the appliance	66
Malfunctions and troubleshooting	67
Factory default settings and Bluetooth	68
About the factory default settings	68
Resetting the appliance	68
Switching Bluetooth on and off	68

ITEMS INCLUDED

DEAR CUSTOMER,

Congratulations on your purchase of the BONECO H700. Its hybrid design cleans and humidifies room air in one step. Its smart control system keeps operating noise level to a minimum, even allowing you to use the BONECO H700 in a bedroom or baby's room.

The BONECO H700 is designed for convenient, fully automated operation. However, you can adjust all of its features according to your preferences and requirements. This manual shows you how you can create your own comfortable climate.

RELIEF FROM ALLERGIES

The BONECO H700 is equipped with a triple filter system that rids the air of odors as well as dust, pollen and contaminants. The A681 HYBRID filter also effectively alleviates many forms of discomfort caused by allergies, such as hay fever or allergic reactions to dust mites and household dust.

VALUABLE INFORMATION ABOUT HUMIDITY

The right humidity is very important for our health. Dry room air in winter leads to skin that cracks and itches. It makes your eyes and throat feel dry while significantly affecting physical comfort. Not only does this affect adults, it is especially true for babies, small children and even pets. Dry mucous membranes in winter also make us more prone to colds and other infections.

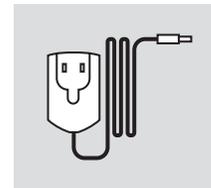
The BONECO H700 makes these problems a distant memory. Its intelligent automatic controls always keep the air clean and the humidity at the ideal level, even in large rooms with an area of up to 150 square meters (1615 square feet).

Regardless of whether it is summer or winter: Once you've experienced this new level of comfort, you'll never want to go back.

ITEMS INCLUDED



BONECO H700
with A681 HYBRID filter



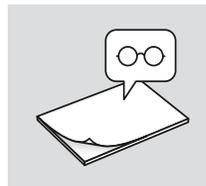
Power supply



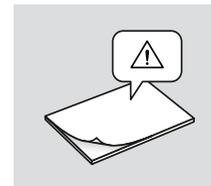
A7417 "CalcOff" cleaning and
descaling powder



A7017 Ionic Silver Stick*



Quick Manual



Safety instructions

OVERVIEW AND PART NAMES



- 1 Front cover
- 2 Pre-filter
- 3 A681 HYBRID filter
- 4 Filter holder
- 5 Drum
- 6 AH700 evaporator mat
- 7 A7017 Ionic Silver Stick®
- 8 BONECO H700
- 9 Water tank
- 10 Fragrance container
- 11 Water base
- 12 Fan blade
- 13 Power supply

TECHNICAL DATA

Type designation	BONECO H700
Power supply voltage	100-240 V ~ 50/60 Hz
Power consumption	Standby: 2.0 W Level 1: 2.7 W Level 6: 26.5 W
Humidity output	Up to 1010 g/h*
Air purification performance	190 m ³ /h (CADR)
For rooms up to	150 m ² / 375 m ³
Water capacity	10 l
Dimensions L × W × H	448 × 347 × 490 mm
Operation noise level	25 - 47 dB(A)
Weight (empty)	10.7 kg
Accessories	A7017 Ionic Silver Stick®, A681 HYBRID filter

* For operation without A681 HYBRID filter depending on temperature and humidity

STARTING UP



1 Remove the front cover.



2 Take off the filter holder along with the filters.



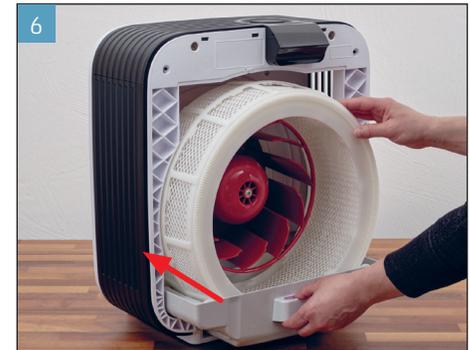
3 Remove the water tank.



4 Pull out the water tray along with the drum.



5 Clean the water tank and water tray.



6 Insert the water tray with the drum into the appliance.

STARTING UP

7



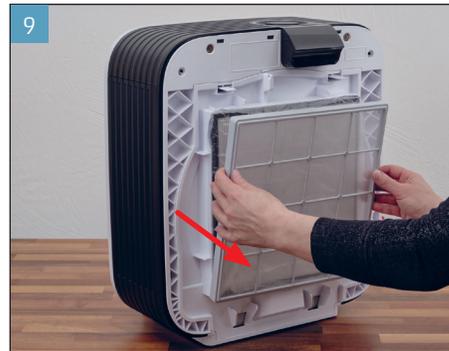
Insert the water tank filled with tap water.

8



Insert the filter holder.

9



Take off the pre-filter.

10



Remove the protective covering of the A681 HYBRID filter.

11



Insert the new A681 HYBRID filter (observe the direction of the arrow).

12



Insert the pre-filter.

STARTING UP

13



Reattach the front cover.

14



Connect the power supply to the BONECO H700 first and then to the power outlet.

15



Briefly press the output regulator to switch on the appliance.

MANUAL HANDLING

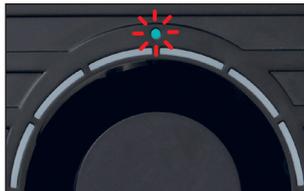
ABOUT MANUAL HANDLING

Manual handling works conveniently with the output regulator. The BONECO app offers additional, extensive options for control and automation of the BONECO appliance.

AUTO MODE

If you have never operated the BONECO appliance with the BONECO app and switch it on for the first time, it starts up in AUTO mode. The appliance is preset to a target relative humidity of 50 percent. The performance level is automatically adapted to the current humidity and air pollution: The drier or more polluted the air, the higher the performance level.

When the preset humidity is achieved and the air is purified, the appliance switches to standby mode, which is indicated by the pulsing LED:



If the humidity drops below the set level or the air quality decreases, the BONECO appliance resumes operation.

ADAPTED AUTO MODE

If you have already operated the BONECO appliance with the BONECO app and set a different humidity, that value is automatically taken over when the appliance is switched on.

SWITCHING ON AND OFF

1. Briefly press the output regulator once to switch on the BONECO appliance.



The appliance is always in AUTO mode when it is switched on. You can identify active AUTO mode by the small LED that lights up above the output regulator.



2. To switch off the BONECO appliance while it is in AUTO mode, briefly press the output regulator once.

MANUAL HANDLING

MANUAL CONTROL

1. Briefly press the output regulator once to switch on the BONECO appliance.



The appliance is always in AUTO mode when it is switched on.

2. Adjust the output to your needs by setting the output regulator to the desired level from 1 to 6. This action exits AUTO mode (AUTO LED is off).



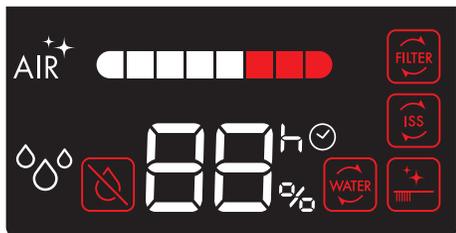
The selected performance level is indicated by the number of LEDs that light up above the output regulator.



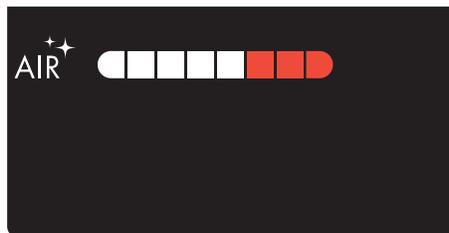
3. Briefly press the output regulator once to exit manual mode and to reactivate AUTO mode.
4. Briefly press the output regulator once more to switch off the BONECO appliance.

i If you exit AUTO mode, the BONECO appliance will continue at the selected performance level until the water base is empty, regardless of what the current level of humidity is.

INDICATORS ON THE DISPLAY



Overview of all indicators on the display



Indicator for air purity



Indicator for humidity

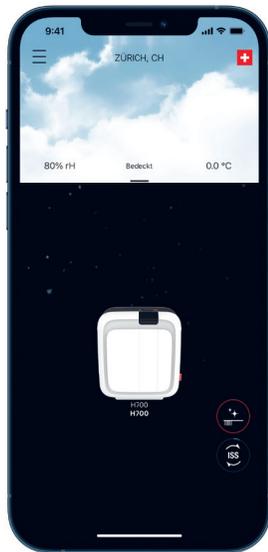
Indicator	Meaning	
47%	Current humidity	55
4 ^h	Indicator for duration of descaling	59
AIR ⁺	"Air purification" mode is active	53
☉	"Humidification" mode is active	53
☑	Calendar is activated	53
LC	Output regulator is locked	53
bt	Bluetooth® pairing	52
Fd	Factory default settings	68

Indicator	Required action	
	Refill the water	44
	Change the water in the appliance	43
	Replace A7017 Ionic Silver Stick®	65
	A681 HYBRID filter used up, replace	65
	A681 HYBRID filter missing, insert	62
	Cleaning required	58
	Cleaning mode active	59
	Activate calendar in the app	50

THE BENEFITS OF THE BONECO APP

ABOUT THE BONECO APP

The "BONECO healthy air" app is used for enhanced control of the BONECO appliance and lets you take full advantage of its potential. The app includes functions such as a timer, a humidity preset and the option to switch between various programs. In addition, it provides reminders for the cleaning intervals and other recurring tasks.



Scope of services

Operating modes

"Hybrid"	The air is cleaned and humidified at the same time
"Purifier"	The air is cleaned, but not humidified
"Humidifier"	The air is humidified, but not cleaned

Selecting modes

	Predefined settings for frequent situations
AUTO mode	The appliance uses all fan levels from 1 to 5 and has a preset target humidity of 50%
SLEEP mode	The appliance uses fan level 1 only and increases the target humidity to 45%
BABY mode	The appliance uses fan level 1 through 4 and increases the humidity to 60%

Hygostat

Defining the desired humidity

Manual dimming

Setting the brightness of the display and of the LEDs on the output regulator

Calendar

Define up to 12 individual timers

Progress

Overview of measured data at various time periods

Accessories and consumables

Provides support in replacement orders and further information

ADDITIONAL FUNCTIONS VIA APP

MANUAL DIMMING

The brightness of the display automatically adapts to the ambient light. If necessary, the brightness can be regulated manually through the BONECO app.

CALENDAR

In the BONECO app you can store up to 12 timers. These can be set individually with regard to comfort mode, operating mode and the desired target humidity and performance level.

PROGRESS

The appliance stores the average measured temperature, air quality and humidity over a predefined time. This data can be retrieved in the BONECO app.

DOWNLOAD

BONECO APP FOR IOS

Search the App Store for "BONECO healthy air" or scan the QR code below.



BONECO APP FOR ANDROID

Search the Google Play Store for "BONECO healthy air" or scan the QR code below.



PAIRING WITH THE BONECO H700

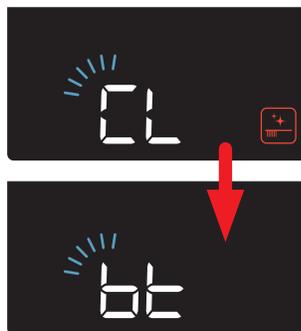
GETTING READY

Make sure that Bluetooth® is activated on your smartphone. During pairing, make sure that the smartphone is in the same room as the BONECO appliance.

Once paired successfully, you can control the BONECO appliance with your smartphone from the same room or even from an adjacent room. However, the maximum distance between smartphone and BONECO appliance depends on the specific structural conditions.

PAIRING

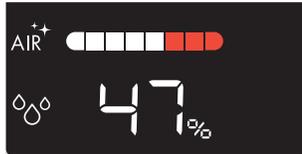
1. Make sure that Bluetooth® is activated on your smartphone.
2. Switch on the BONECO appliance.
3. Press and hold the output regulator for about 5 seconds, until "CL" and then "bt" flashes on the display.



4. Start the BONECO app.
5. Follow the instructions in the app.

THE VARIOUS OPERATING MODES

HYBRID MODE ("HYBRID")



The BONECO appliance combines two functions.

- The A681 HYBRID filter cleanses breathing air of pollen, household dust and fine particles.
- The AH700 evaporator mat humidifies the room air.

You achieve the best results when the BONECO appliance is humidifying and purifying the air at the same time. Nevertheless it is possible to use just one of the two functions.

HUMIDIFICATION ONLY ("HUMIDIFIER")

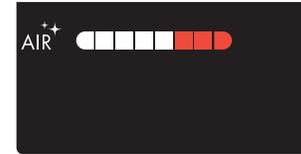


Use of the A681 HYBRID filter is optional in the "Air humidification" operating mode.

The BONECO H700 can also be used without an A681 HYBRID filter in the "Air humidification" operating mode. When you switch to the "Hybrid" or "Air purification" operating mode, the following symbol flashes on the display if an A681 HYBRID filter is not inserted:



PURIFICATION ONLY ("PURIFIER")



The air is not humidified in the "Air purification" operating mode.

The BONECO H700 can also be used without water in the "Air purification" operating mode. When you switch to the "Hybrid" or "Air humidification" operating mode, the following symbol flashes on the display if the water tank is empty:



In "Hybrid" mode the LEDs are lit white



In "Humidifier" mode the LEDs are lit blue



In "Purifier" mode the LEDs are lit green

THE VARIOUS COMFORT MODES

COMFORT MODES

There are three different comfort modes available in each of the three "Hybrid", "Air purification" and "Air humidification" operating modes: AUTO, SLEEP and BABY.

AUTO MODE

In AUTO mode, the BONECO H700 uses all of the fan levels between 1 and 5. The preset humidity is 50%.

SLEEP MODE

In SLEEP mode, the BONECO H700 can even be used in a bedroom at night. The appliance automatically operates at the lowest fan level of 1 to keep operating noise to a minimum. The preset humidity is 45%.

BABY MODE

The BABY mode uses fan levels 1 through 4 and increases the humidity to 60%. This value is ideal for use in a nursery or baby's room since higher humidity is recommended for babies and small children. The fan also operates quietly enough that it will not trigger a baby monitor.

CHILD-SAFETY LOCK

The BONECO H700 can be set to prevent accidental adjustments. Use this function to prevent unintentional input, for example, from children playing near the appliance.

The child-safety lock is switched on and off using the BONECO app. The display flashes an "LC" (LOCK) notice for a few seconds and then returns to the original displayed content.



If the output regulator is operated after the LOCK function has been activated through the BONECO app, the LEDs and the display flash 3× in quick succession. If the appliance has been switched off through the BONECO app, the "LC" notice flashes 3× on the display.

DEFINING THE DESIRED HUMIDITY

PERFECT HUMIDITY

The recommended humidity level is between 40% and 60%. The default setting is 50%.

The humidity you set then stays saved if you switch off the appliance.



CONTROLLING HUMIDITY

The humidity can be adjusted through the BONECO app.

REGULATING THE FAN LEVEL

The fan level can be regulated in two ways:

- Use the output regulator.



- Adjust the fan level in the BONECO app.

USING FRAGRANCES

USING FRAGRANCES

Inside the BONECO H700 there is a fragrance container for adding fragrances in the form of essential oils.

 This fragrance container is made of a special material. Never add essential oils and other fragrances directly into the water tank or water base. It only takes a small amount to damage the appliance irreparably. Such damage is not covered by the warranty.

ADDING FRAGRANCES

1. Remove the front cover.



2. Remove the filter holder along with the filter.



3. Insert the fragrance into the fragrance container provided for this.



4. Insert the filter holder and front cover.

NOTES ON CLEANING

ABOUT CLEANING

Regular maintenance and cleaning are necessary for trouble-free and hygienic operation.

Recommended cleaning and maintenance intervals vary depending on air quality, water quality and operating time.

A soft cloth, dish detergent and a scrub brush are recommended for cleaning by hand.

An upcoming need for cleaning is indicated on the display with this symbol:



RECOMMENDED CLEANING INTERVALS

Interval	Action
After the third day without operation	Empty water base and water tank and fill with fresh water
Every 2 weeks	Clean water base, drum and AH700 evaporator mat
	Clean the pre-filter
Annually	Replace A7017 Ionic Silver Stick®
	Clean the fan and the inner area of the appliance

DESCALING

ABOUT DESCALING

The default setting for the descaling time is 4 hours. In most cases, you can achieve very good results in this time. The maximum duration of descaling is 12 hours.

- Shorten the duration of descaling if the BONECO H700 is only slightly dirty.
- Lengthen the duration of descaling if the BONECO H700 is very dirty.
- After each descaling, it is absolutely necessary to clean the interior parts (see the next page).



Be sure to remove the A7017 Ionic Silver Stick® before the descaling process.

GETTING READY

1. Remove the front cover and the water tank on the rear side.
2. Remove the filter holder together with the filter.



3. Pull the water base out and remove the drum with the AH700 evaporator mat.



4. Empty the water base and water tank and remove the AH700 Ionic Silver Stick®.

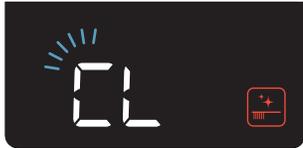


5. Set the drum back into the water base and put the appliance back together by following the steps in reverse order.

DESCALING

STARTING THE DESCALING

1. Fill the tank halfway with hot tap water and add two packets of A7417 CalcOff. Insert the water tank and wait until the water base is full.
2. Start the descaling mode by pressing and holding the output regulator for 3 seconds until the "CL" symbol is flashing on the display.



3. Briefly press the output regulator once. The duration of descaling is displayed.
4. Change the duration of descaling as needed using the output regulator.



5. Briefly press the output regulator again to start the descaling process.

The appliance then descales itself automatically. The remaining duration of descaling is shown on the display. During the cleaning process, this icon is also shown:



After descaling has finished, the cleaning symbol on the display goes away automatically.

Then a flashing symbol indicates that the water in the appliance has to be replaced:



6. Change the water in the water tank and in the water base.

The symbol will automatically go out as soon as the water has been replaced.

CLEANING THE INTERIOR PARTS

IMPORTANT NOTES

Use a cleaning brush and a damp cloth for cleaning. Always add a small amount of dishwashing detergent to the hot water.

 Always unplug the BONECO H700 from the power outlet before you start cleaning or doing maintenance! Failure to do so can result in electric shock and fatal injury!

 Clean the inside of the BONECO H700 regularly; otherwise mold can form, which is harmful to health.

 Do not use alcohol or corrosive cleaning agents for cleaning.

 Do not clean the BONECO H700 in a dishwasher. High temperatures can deform the parts and make them unusable. This damage is not covered by the warranty.

WATER TANK

1. Fill the water tank halfway with hot water and add a small amount of dishwashing detergent.
2. Thoroughly clean the inside of the water tank by hand or with a suitable cleaning brush.



3. Also clean the cover.



WATER BASE

1. Pull the water base out of the BONECO H700.
2. Remove the drum with the AH700 evaporator mat.



3. Remove the A7017 Ionic Silver Stick® and the rollers.



4. Clean the water base and all of the parts inside. These can be removed for cleaning.

CLEANING THE INTERIOR PARTS

DRUM

1. Take the AH700 evaporator mat out of the drum.



2. Wash the drum with detergent and a cleaning brush.



3. Thoroughly rinse the drum with hot water.

AH700 EVAPORATOR MAT (HANDWASHING)

1. Thoroughly wash and tumble the AH700 evaporator mat with hot water and dishwashing detergent.



2. Continue to rinse out the AH700 evaporator mat in clean hot water until foam no longer forms.
3. Right after the washing cycle, insert the washed AH700 evaporator mat into the cleaned drum.

AH700 EVAPORATOR MAT (WASHING MACHINE)

The AH700 evaporator mat can be cleaned in the washing machine. Uses any commercially available detergent. We recommend putting the AH700 evaporator mat into a laundry bag or washing it separately because it will collect loose fibers from other pieces of laundry otherwise.

 The AH700 evaporator mat may not be washed at a temperature higher than 40 °C (104 °F).

 Do not dry the AH700 evaporator mat in the clothes dryer.

When inserting the AH700 evaporator mat into the drum after cleaning, make sure it is positioned correctly.

GENERAL CLEANING

COVER

1. Remove the cover.



2. Clean the cover with a damp cloth.



PRE-FILTER

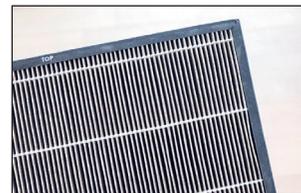
Clean the pre-filter using a vacuum cleaner or wash it under running water with a cleaning brush.



 Do not put the pre-filter back in until it is dry. Humidity can have an adverse effect on the quality of the A681 HYBRID filter beneath it.

A681 HYBRID FILTER

The A681 HYBRID filter cannot be cleaned. Dirt is normal and shows that the filter is working.



GENERAL CLEANING

FILTER HOLDER

1. Remove the filter holder.



2. Clean the filter holder with a damp cloth.



FAN BLADE

-  Never remove the retaining screw in order to take off the fan blade! A weight imbalance during reassembly could cause excessive noise or could even damage the motor.



1. Clean the fan blades with a damp cloth.



HOUSING

1. Clean the inside of the housing with a damp cloth, hot water and dishwashing detergent.

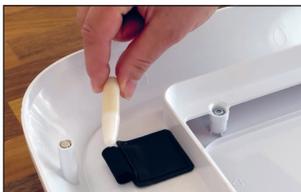


GENERAL CLEANING

CARING FOR THE ROLLERS

After an extended period of operation, you may start hearing unwanted noise created by the rollers in the water base. Use the provided care oil to lubricate the rollers as needed.

1. Take off the front cover.
2. Remove the care oil in the cover.



3. Apply 1 drop of care oil directly to each of the holders.



PARTICLE SENSOR

The particle sensor detects the amount of dirt in the air in the room by analyzing a passing air flow. Over time, dirt can accumulate and affect measuring accuracy.

 The flap over the particle sensor has to be closed during operation to ensure the measurement is correct. It should only be opened to clean the sensor.

1. Clean the sensor lens using a damp cotton swab.
2. Dry the sensor with a dry cotton swab.



ASSEMBLING THE APPLIANCE

Once cleaning is complete, you can put the BONECO H700 back together. When doing so, pay attention to how the AH700 evaporator mat fits.



REPLACING THE ACCESSORIES

ABOUT THE A681 HYBRID FILTER

The A681 HYBRID filter has to be changed after about one year to ensure that dirt and pollen continue to be filtered from the air.

The display indicates a pending need to replace the A681 HYBRID filter with the following symbol:



The A681 HYBRID filter is replaced according to the figures on pages 44 and 45.

You can obtain an A681 HYBRID filter from your BONECO specialist dealer or the BONECO online store at:

www.shop.boneco.com

REPLACING THE A681 HYBRID FILTER

1. Remove the front cover of the BONECO H700.
2. Take off the pre-filter.
3. Remove the used A681 HYBRID filter and dispose of it with your regular household waste.
4. Remove the protective foil from the new A681 HYBRID filter.
5. Insert the A681 HYBRID filter into the holder as shown on the label.
6. Reinsert the pre-filter and the front cover.

DELETING A NOTICE IN THE APP

The  notice can be deleted from the display in the BONECO app.

DELETING A NOTICE ON THE APPLIANCE

The  notice can also be deleted on the appliance.

1. Press and hold the output regulator for three seconds until the "CL" notice flashes on the display.
2. Use the output regulator to select the  symbol.
3. Briefly press the output regulator to confirm the selection.

The notice is deleted.

REPLACING THE ACCESSORIES

ABOUT THE A7017 IONIC SILVER STICK®

The A7017 Ionic Silver Stick® uses the antimicrobial effect of silver for a significant improvement of water hygiene. It is effective as soon as water comes into contact with it – even if the BONECO appliance is switched off.

Replace the A7017 Ionic Silver Stick® annually to guarantee antimicrobial effectiveness. The display indicates a pending need to replace the A7017 Ionic Silver Stick® with the following symbol:



You can obtain an A7017 Ionic Silver Stick® from your BONECO specialist dealer or the BONECO online store at www.shop.boneco.com.

REPLACING THE A7017 IONIC SILVER STICK®

1. Take off the front cover.
2. Remove the water tank on the rear side.
3. Remove the filter holder.



4. Pull the water base out and remove the drum.



5. Remove the used A7017 Ionic Silver Stick® and dispose of it with your regular household waste.



6. Insert the new A7017 Ionic Silver Stick®.

7. Put the parts back together by following the steps in reverse order.

DELETING A NOTICE IN THE APP

The  notice can be deleted from the display in the BONECO app.

DELETING A NOTICE ON THE APPLIANCE

The  notice can also be deleted on the appliance.

1. Press and hold the output regulator for three seconds until the "CL" notice flashes on the display.
2. Use the output regulator to select the  symbol.
3. Briefly press the output regulator to confirm the selection.

The notice is deleted.

MALFUNCTIONS AND TROUBLESHOOTING

Problem	Possible cause	Action
Air has an unpleasant odor	Stagnant water in the tank and water base	Empty and thoroughly clean the appliance
No improvement in air quality	Particle sensor is dirty	Clean the particle sensor
	Open windows or doors	Close windows and doors
Display shows Error E2	Fan blade blocked or motor is defective	Unplug the appliance, check that the fan blade can turn freely, plug the appliance back in; contact a service center if the problem persists
Display shows Error E3	Drum blocked or motor is defective	Unplug the appliance, check that the drum can turn freely, plug the appliance back in; contact a service center if the problem persists
Display more frequently shows symbol for water change	Water has been in the water base for more than 4 days without operation	Empty the appliance if it is only operating in the air purification mode
	Water was not changed after cleaning (see page 59)	Change water after each cleaning (see page 59)

FACTORY DEFAULT SETTINGS AND BLUETOOTH

ABOUT THE FACTORY DEFAULT SETTINGS

If your BONECO appliance control system does not function the way you are expecting, or if you would like to delete all adjustments, you can reset the appliance to the factory settings. This deletes all adjustments and settings.

 After the reset, the BONECO appliance has to be paired with the smartphone again so that the control system can continue working with the app (see page 52).

RESETTING THE APPLIANCE

Press and hold the output regulator until the "Fd" (Factory default) notice appears on the display. Now the BONECO appliance is in the same state as when it was first started.

Fd

SWITCHING BLUETOOTH ON AND OFF

Switching Bluetooth off:

1. Press and hold the output regulator for about 5 seconds until the "bt" notice flashes on the display.
2. Turn the output regulator until the display shows "--" and confirm your selection by briefly pressing the output regulator again.
3. Now Bluetooth is switched off.

 To reactivate Bluetooth, you have to have the smartphone paired again (see page 52).

使用说明书

目录

目录	70	凭借应用程序的附加功能	82
序言	72	亮度调节	82
尊敬的客户: ,	72	定时功能	82
缓解过敏症状	72	新增	82
空气湿度须知	72	下载	83
装箱清单	72	BONECO 应用程序 在IOS系统	83
零件概览和名称	73	BONECO 应用程序 在 Android系统	83
技术参数	74	与BONECO H700配对	84
试运行	75	准备	84
手动操作	78	配对	84
关于手动操作	78	多种运行模式	85
自动模式	78	混合模式 (加湿器净化器)	85
采用自动模式	78	单独加湿 (加湿器)	85
开启和关闭产品	78	单独净化 (净化器)	85
手动控制	79	多种运行模式	86
显示屏上的显示内容	80	使用模式	86
APP BONECO 应用程序 的优点	81	自动模式	86
关于BONECO 应用程序	81	睡眠模式	86
		儿童模式	86
		儿童锁	86

设置所需湿度	87
理想的湿度	87
控制湿度	87
调节风扇风速	87
使用芳香剂	88
使用芳香剂	88
添加芳香剂	88
清洁提醒	89
关于清洁	89
建议清洗间隔	89
除垢	90
关于除垢	90
准备	90
开始除垢	91
清洁内部部件	92
重要提示	92
清洁水箱	92
清洁水盆	92
滚轮	93
AH700蒸发芯（手洗）	93
AH700 蒸发芯（洗衣机）	93

一般清洁	94
前盖板	94
预过滤网	94
A681混合过滤网	94
滤网框架	95
扇叶	95
外壳	95
维护滚轴	96
颗粒传感器	96
组装设备	96
更换耗材	97
关于A681混合过滤网	97
更换A681混合过滤网	97
在BONECO 应用程序上消除提示符号	97
在BONECO设备上消除提示符号	97
关于A7017离子化银棒	98
更换A7017离子化银棒	98
在BONECO 应用程序上消除提示符号	98
在BONECO设备上消除提示符号	98
运行故障和故障排除	99
恢复出厂设置和蓝牙	100
关于恢复出厂设置	100
重置设备	100
开启和关闭蓝牙	100

序言

尊敬的客户：

热烈祝贺您选购了BONECOH700。这是一款混合设计产品，既有净化又有加湿室内空气的功能。其智能控制系统使运行噪音降至极低水平，您甚至可以将BONECOH700放在卧室或儿童房内使用。

BONECOH700的设计着眼于简单的全自动运行。不过，您也可以按个人喜好和需求进行设置。本说明书指导您如何操作，建立让您倍感舒适的空气环境。

缓解过敏症状

BONECOH700内置三道过滤系统，除了气味外，还能滤除空气中的灰尘、花粉和颗粒污染等。此外，“混合”滤清器能有效减轻各种过敏症状，如花粉热、尘螨和室内粉尘引起的过敏反应。

空气湿度须知

适宜的空气湿度对我们的健康至关重要。在冬季，干燥的室内空气会使皮肤皴裂发痒。眼睛和咽喉发干，舒适度大打折扣。不仅成年人有此困扰，婴儿和幼童的情况更为严重，甚至连宠物都不能幸免。干燥的黏膜使我们在冬天更易患上感冒和其它传染病。

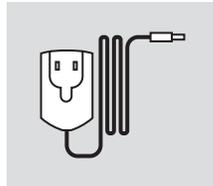
使用BONECOH700，这些问题将一去不复返。它的智能化自动系统净化空气，始终将空气湿度维持在理想的水平上-即使在面积达150平方米的大房间内也同样如此。

无论是在夏天还是冬天，清新怡人的空气环境会带给您前所未有的舒适感，你将不想回到原来的生活环境。

装箱清单



搭配混合过滤网的
BONECOH700



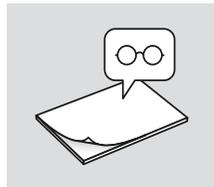
搭配所在国专用适配器的电源线



A7417“CalcOff”清
洁除垢粉



A7017离子化银棒

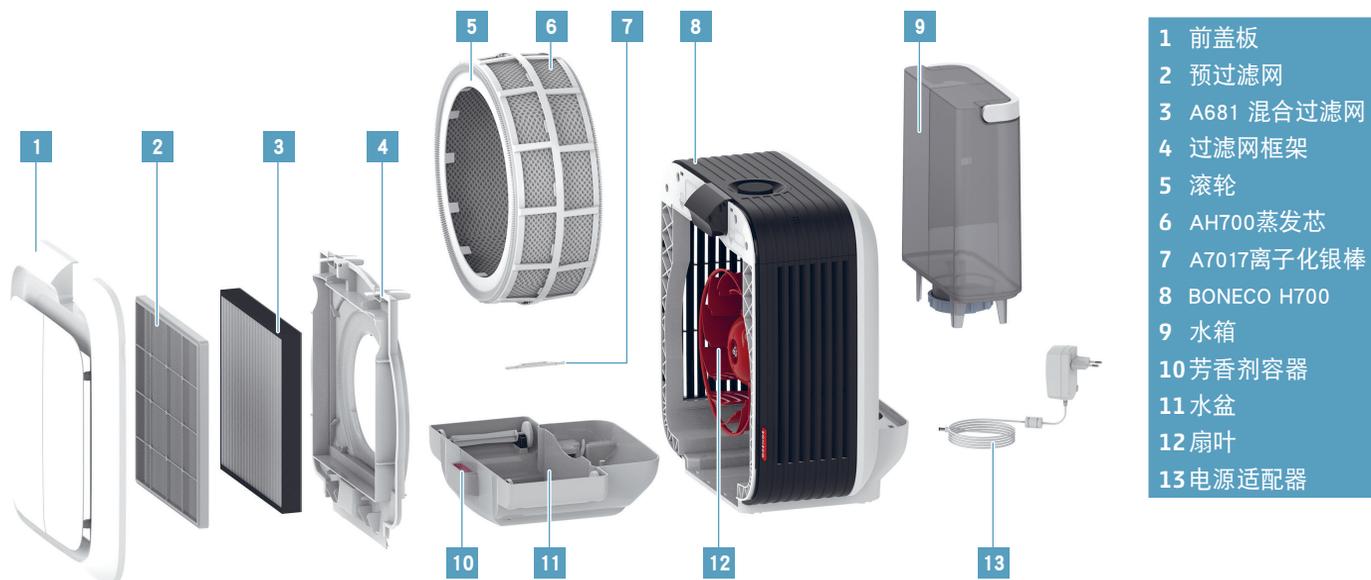


使用说明书



安全指南

零件概览和名称



- 1 前盖板
- 2 预过滤网
- 3 A681 混合过滤网
- 4 过滤网框架
- 5 滚轮
- 6 AH700蒸发芯
- 7 A7017离子化银棒
- 8 BONECO H700
- 9 水箱
- 10 芳香剂容器
- 11 水盆
- 12 扇叶
- 13 电源适配器

技术参数

型号	BONECO H700
额定电压	100-240 V ~ 50/60 Hz
额定功率	Standby: 2.0W
	等级1: 2.7W
	等级 6: 26.5W
加湿量	到 1010 g/h
空气净化效率	190 m ³ /h (CADR)
适用面积	150 m ² / 375 m ³
水箱容量	10 l
尺寸	448 × 347 × 490 mm
噪音	25 - 47 dB(A)
重量(空置)	10.7 kg
附件	A7017 离子化银棒, A681混合过滤网

* 不使用A681混合过滤网运行时, 取决于环境温度和空气湿度

试运行

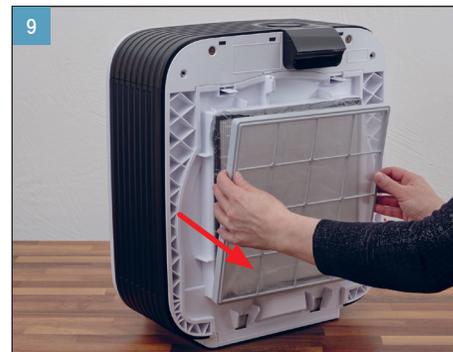




装入添加自来水的水箱。



装入过滤网框架。



取下预过滤网。



拆下混合过滤网的保护膜。



装入混合过滤网(按箭头指示方向)。



装入预过滤网。

13



装上前盖板。

14



将电源线一头先插入BONECO H700, 然后再将另一头插入插座。

15



短暂地按下控制旋钮以打开设备。

手动操作

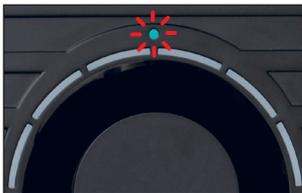
关于手动操作

用控制旋钮手动操作方便。BONECO应用程序为设备的控制和自动化提供了额外的、广泛的选择。

自动模式

如果您从未使用BONECO应用程序控制过BONECO设备,并且第一次打开设备,它将以自动模式运行,预设的目标相对湿度为50%。设备自动根据当前湿度和空气污染程度调节:空气越干燥或污染越多,性能等级越高。

当湿度达到预设值,空气得到净化后,设备进入待机状态,LED闪烁显示:



如果湿度低于设置的水平或空气质量下降, BONECO设备将自动恢复运行。

采用自动模式

如果您已经使用BONECO应用程序操作过BONECO设备,并设置了不同的湿度,那么当设备打开时,该值将自动引用。

开启和关闭产品

1. 短暂地按压控制旋钮一次开启设备。



当设备被打开时,默认是处于自动模式。你可以通过在控制旋钮上方发光的LED来识别是否在自动模式运行。



2. 短暂地再按压控制旋钮一次关闭自动模式下运行的设备。

手动控制

1. 短暂地按压控制旋钮开启BONECO设备。



开启后设备默认是自动模式运行。

2. 通过控制旋钮手动设置从1档到6档，调整输出到您的需要档位。此操作设备退出自动模式(自动模式 LED灯关闭)。



选择的性能水平是由控制旋钮上的发光的二极管的数量表示。

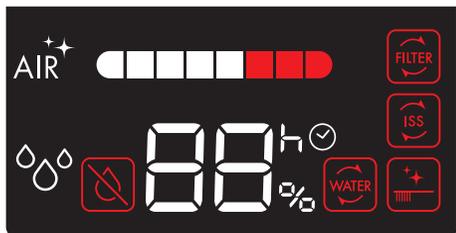


3. 短暂地按压控制旋钮一次退出手动模式切换为自动模式。

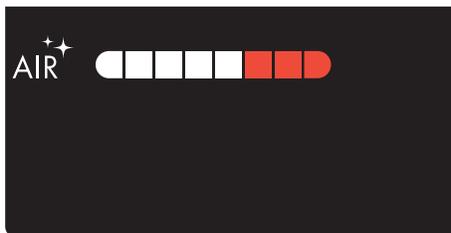
4. 短暂地再按压控制旋钮一次关闭BONECO设备。

i 如果退出AUTO模式，不管当前的湿度是多少，BONECO设备将在选择的性能级别继续运行直到水盆空。

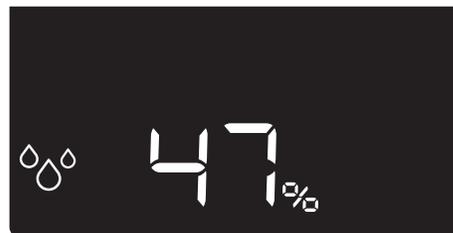
显示屏上的显示内容



所有显示屏内容概览



显示空气质量



显示空气湿度

显示	意义	
47%	当前湿度	87
4 ^h	除垢持续时间显示	91
AIR ⁺	空气净化模式在运行	85
00°	空气加湿模式在运行	85
☑	设置定时功能	85
LC	输出调节器锁定	85
bt	蓝牙配对	84
Fd	恢复出厂设置	100

显示	必需的操作	
	加水	76
	更换设备内的水	75
	更换A7017离子化银棒	97
	A681过滤网需要更换，更换过滤网	97
	A681过滤网未安装，安装过滤网	94
	清洁提示	90
	清洁模式在运行	91
	定时功能在APP上运行	82

APP BONECO 应用程序 的优点

关于BONECO 应用程序

BONECO应用程序用于控制BONECO设备，并让您充分发挥其潜力。该应用程序包括计时器，湿度预设和各种程序之间切换选项等功能。此外，它还提供清洁间隔，过滤网更换和其它提醒功能。



应用范围

运行模式

混合模式	同时加湿和净化空气
净化模式	净化空气，没有加湿空气
加湿模式	加湿空气，没有净化空气

模式选择

	针对常见情况的预定义设置
自动模式	根据环境湿度设备自动在1档到5档之间运行，预设的目标湿度为50%
睡眠模式	设备在1档运行，预设的目标湿度为45%
儿童模式	根据环境湿度设备在1档到4档之间运行，预设的目标湿度为60%

恒湿器

定义所需湿度

亮度调节

在输出调节器上设置显示器和发光二极管的亮度

定时

设置12个单独的时间

新增

各个时间段的测量数据概述

配件及消耗品

提供采购更换和进一步信息的支持

凭借应用程序的附加功能

亮度调节

显示器的亮度自动适应环境光。必要时,可通过BONECO 应用程序 手动调节亮度。

定时功能

在BONECO应用程序中,您可以存储多达12个计时器。这些可以根据舒适模式、操作模式和期望的目标湿度和性能水平单独设置。

新增

该设备可存储在一个预定义的时间测量的平均温度,空气质量和湿度。该数据可以在BONECO应用程序中查询。

下载

BONECO 应用程序 在IOS系统

打开手机APP应用商店搜索“BONECO healthy air ”或者扫描二维码。



BONECO 应用程序 在 ANDROID系统

1. 下载百度手机助手
2. 在百度手机助手中搜索下载“BONECO”或扫描下面的二维码。



与BONECO H700配对

准备

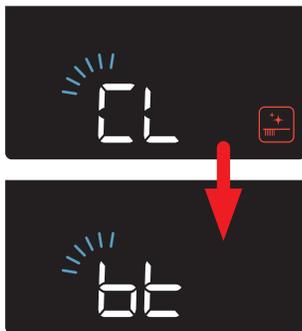
确保你的智能手机蓝牙开启，同时在与BONECO设备配对的时候手机和设备要在同一个房间内。

当设备和智能手机配对成功后，在同一个房间或者相邻的房间内你的手机就能控制BONECO设备。

然而，智能手机与BONECO设备之间的最大控制距离取决于房间特定的结构等条件。

配对

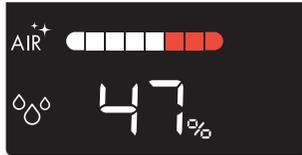
1. 确保你的智能手机蓝牙开启。
2. 开启BONECO设备。
3. 长按控制旋钮5秒，直到“CL”然后“bt”符号在显示屏上闪烁。



4. 打开BONECO应用程序。
5. 跟着应用程序上的指导操作。

多种运行模式

混合模式（加湿器净化器）



BONECO设备结合了两个功能。

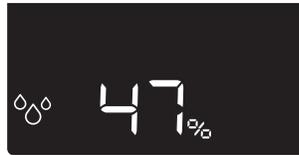
- A681混合过滤网可清除空气中的花粉、家居灰尘和细小颗粒。
- AH700蒸发芯对室内空气进行加湿。

当BONECO设备同时对空气进行加湿和净化时，您将获得最佳的效果。不过，可以只使用这两个模式中的一个。



在混合模式下LED灯显示白色

单独加湿（加湿器）



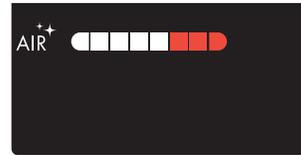
在“空气加湿”运行模式下，可选择使用A681混合过滤网。

在“空气加湿”运行模式下，BONECO H700也可以不使用A681混合过滤网。当切换到“混合”或“空气净化”工作模式时，如果没有装入A681混合过滤网，显示屏上会闪烁以下符号：



在加湿模式下LED灯显示蓝色

单独净化（净化器）



在“空气净化”运行模式下，空气不加湿。

BONECO H700也可以在“空气净化”运行模式下无水使用。当切换到“混合”或“空气加湿”额定运行模式时，如果水箱是空的，显示屏上会闪烁以下符号：



在净化模式下LED灯显示绿色

多种运行模式

使用模式

使用模式在“混合”、“空气净化”和“空气加湿”这三种运行方式下，均可选择三种不同的使用模式：自动模式、睡眠模式和儿童模式。

自动模式

在使用自动模式下，BONECOH700应用1至6档的全部风速档位。预设空气湿度为50%。

睡眠模式

在睡眠模式下，BONECOH700甚至可以在夜间卧室中使用。设备自动在最低风速1档运行，以保持运行噪声到最低。预设湿度为45%。

儿童模式

在使用儿童模式下，采用1至4档风速档位，将空气湿度提升至60%。该数值特别适合在儿童房内使用，因为婴儿和幼儿需要高一点的空气湿度。此外，风扇运行噪音极低，不会触动婴儿监控设施。

儿童锁

可以对BONECO H700进行设置，以防止意外发生。使用此功能可以防止无意的输入，例如，儿童在设备附近玩耍。

使用BONECO应用程序打开和关闭儿童安全锁。显示屏闪烁“LC”(锁)几秒钟，然后返回到原始显示内容。



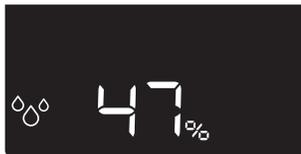
如果通过BONECO应用程序设置儿童锁功能后操作控制旋钮，led灯和显示屏会连续快速闪烁3次。如果设备通过BONECO APP关闭此功能时，“LC”符号将在显示屏上闪烁3次。

设置所需湿度

理想的湿度

建议湿度在40%-60%之间。默认设置为50%。

如果你关掉电器，你设置的湿度会保存不变。



控制湿度

湿度可以通过BONECO 应用程序进行调节。

调节风扇风速

风速调节有两种方式：

- 使用控制旋钮调节风速



- 通过BONECO应用程序调节风速

使用芳香剂

使用芳香剂

BONECOH700内部有一个芳香剂容器，用于添加香精油。

 芳香剂容器采用特殊材料制成。切勿将香精油和其它芳香剂直接加入水箱或水槽。否则仅仅少量就足以损坏设备，且无法修复。对于由此造成的损坏，我们不承担保修责任。

添加芳香剂

1. 取下前盖板。



2. 取下带有混合过滤网的滤网框架。



3. 将芳香剂加入专门为此准备的芳香剂容器中。



4. 重新复位滤网框架和前盖板。

清洁提醒

关于清洁

定期维护和清洁是必要的, 以确保设备安全和卫生的运行。

建议的清洁和维护间隔根据空气质量、水质和运行时间的不同而不同。

建议用软布、洗洁精和刷子进行手工清洁。

在显示器上用这个符号表示即将需要清洁:



建议清洗间隔

间隔	操作
产品三天没有运行后	倒掉水盆和水箱中的水, 重新加入干净自来水
每两周	清洁水盆、滚轮和AH700蒸发芯 清洁预过滤网
每一年	跟换 A7017离子化银棒 清洁设备风扇和内部区域

除垢

关于除垢

除垢时间默认设置为4小时。在大多数情况下，你可以在这段时间内获得非常好的结果。除垢时间最长为12小时。

- 如果BONECO H700只有轻微污损，则可缩短除垢时间。
- 如果BONECO H700非常脏，应延长除垢时间。
- 每次除垢后，必须对内部部件进行清洗(见下一页)。



在除垢过程之前，请务必取出A7017离子银棒。

准备

1. 取下前盖板和机器背后的水箱。
2. 取下带过滤网的滤网框架。



3. 拉出水盆后取下带蒸发芯的滚轮。



4. 清空水槽及水箱，取下离子化银棒。



5. 将滚轮装回到水盆内，按相反顺序组装好设备。

除垢

开始除垢

1. 在水箱中加入一半温自来水，然后加入2袋 CalcOff 除垢粉。装回水箱，直到水盆满。
2. 长按控制旋钮3秒，直到“CL”符号在显示器上闪烁，开始除垢模式。



3. 短暂地按一次控制旋钮，显示除垢的持续时间。
4. 根据需要使用控制旋钮选择除垢时间。



5. 再按一次控制旋钮开始除垢工作。

然后设备会自动除垢。剩余的除垢时间显示在显示器上。在清洗过程中，也会显示此图标：



除垢完毕后，显示器上的清洗符号自动消失。

然后，一个闪烁的符号表明，该更换设备中的水：



6. 更换水箱和水盆中的水。

换水后显示屏上的符号会自动消失。

清洁内部部件

重要提示

使用清洁刷和湿布清洁设备。务必在温水中加入少量的餐具洗洁精。

 在开始清洁或保养之前，请务必将BONECOH700的插头从电网上拔下！否则可能会导致电击并危及生命！

 定期清洁BONECO H700的内部，否则会形成霉菌，有害健康。

 切勿使用酒精和腐蚀性清洁剂清洁设备。

 请勿在洗碗机中清洁BONECOH700。高温会导致零件变形、报废。对于此类损坏，我们不承担保修责任。

清洁水箱

1. 在水箱中加入一半温水，并加入少量洗洁精。

2. 用手或合适的清洁刷彻底清洁水箱内部。



3. 同时清洁水箱盖。



清洁水盆

1. 从BONECO H700机器中拉出水盆。



2. 取出带有AH700蒸发芯的滚轮。

3. 取出A7017 离子化银棒和滚轴。



4. 清洁水盆和其中所有零件。清洁时可以取出这些零件。

清洁内部部件

滚轮

1. 从滚轮中取下AH700蒸发芯。



2. 用洗洁精和清洁刷清洗滚轮。



3. 用温水彻底冲洗滚轮。

AH700蒸发芯（手洗）

1. 用温水和洗洁精彻底清洗和揉搓AH700蒸发芯。



2. 继续用干净的温水冲洗AH700蒸发芯，直到不再产生泡沫。
3. 清洗后立刻将洗净的AH700蒸发芯装入干净的滚轮中。

AH700 蒸发芯（洗衣机）

AH700蒸发芯可在洗衣机内清洗。使用任何市售洗涤剂。我们建议将AH700蒸发芯放入洗衣袋或单独清洗，否则会 from 其他衣物上收集散落的纤维。

 AH700蒸发芯不能在超过40°C (104° F) 的温水中清洗。

 请勿在烘干机中烘干蒸发芯。

当把AH700蒸发芯装回到滚轮的时候要确保装位置的准确。

一般清洁

前盖板

1. 取下前盖板。

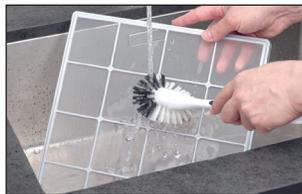


2. 用湿布清洁前盖板。



预过滤网

用真空吸尘器清洁预过滤器或用清洁刷在流动的水下清洗。



 等预过滤网干燥后再将其装入设备。否则，潮湿状态会影响后方A681混合过滤网的质量。

A681混合过滤网

A681 混合过滤网不能清洗，脏污是正常的，说明过滤网在净化空气。



滤网框架

1. 取下滤网框架。



2. 用湿布清洁滤网框架。



扇叶

-  切勿拆下固定螺丝并将扇叶取下! 否则重新安装时可能会出现不平衡, 导致产生干扰噪音, 甚至损坏马达。



1. 用湿布清洁扇叶。



外壳

1. 用湿布、温水和餐具洗洁精清洁外壳内侧。



维护滚轴

经过一段时间的运行, 如果在水盆滚轴的位置听到其它的异响。可以根据需求使用提供的润滑油来润滑滚轴。

1. 平放前盖板。
2. 取下前盖板上的润滑油。



3. 直接滴一滴润滑油到轴托上。



颗粒传感器

颗粒传感器分析通过的气流来检测房间空气中的颗粒物含量。随着时间的推移, 颗粒会积累并影响测量的准确度。

 在运行过程中, 颗粒传感器的盖板必须关闭, 以确保测量正确。只应在清洁传感器时打开。

1. 用湿棉签擦拭传感器探头。
2. 用干燥的棉签擦干传感器。



组装备

一旦清洗完成, 您可以将BONECO H700重新组装在一起。当这样做时, 请注意AH700蒸发芯要装正确。



更换耗材

关于A681混合过滤网

大约使用一年后必须更换A681混合过滤网，以确保继续滤除空气中的污垢和花粉。

显示屏上会显示以下图标，表示混合过滤网需要更换：



A681混合过滤网的更换请参见第76页和77页。

您可以向当地的BONECO专业经销商购买A681混合过滤网，或通过BONECO在线商店购买，网址是：

www.boneco.com.cn

更换A681混合过滤网

1. 取下BONECO H700的前盖板。
2. 取下预过滤网。
3. 取下用旧的A681混合过滤网，将它与普通生活垃圾一同进行废弃处理。
4. 拆下新A681混合过滤网上的保护膜。
5. 按照文字说明，将A681混合过滤网装到滤网框架上。
6. R复位预过滤网和前盖板。

在BONECO 应用程序上消除提示符号

更换滤网的符号可以通过BONECO 应用程序消除。

在BONECO设备上消除提示符号

更换滤网的符号可以通过BONECO设备消除。

1. 长按控制旋钮3秒以上，直到显示屏上出现“CL”闪烁符号。
2. 用控制旋钮选择更换滤网的符号.
3. 短暂地按压控制旋钮确认选择。

提示符号消除。

更换耗材

关于A7017离子化银棒

A7017离子化银棒使用银的抗菌效果显著改善水的卫生。一旦离子化银棒接触到水就会起效——即使BONECO设备关闭。

每年更换A7017离子化银棒，以确保抗菌效果。显示屏显示以下符号需要更换A7017离子化银棒：



您可以向当地的BONECO专业经销商购买离子化银棒，或通过BONECO在线商店购买，网址是：

www.boneco.com.cn

更换A7017离子化银棒

1. 取下前盖板。
2. 取出背后的水箱。
3. 取下滤网框架。



4. 拉出水盆，取出滚轮。



5. 拆下用旧的A7017离子化银棒，将它与普通生活垃圾一同进行废弃处理。



6. 装入新的A7017离子化银棒。
7. 按相反顺序组装各个部件。

在BONECO 应用程序上消除提示符号

更换离子化银棒的符号  可以通过BONECO应用程序消除。

在BONECO设备上消除提示符号

更换离子化银棒的符号  可以通过BONECO设备消除。

1. 长按控制旋钮3秒以上，直到显示屏上出现“CL”闪烁符号。
 2. 用控制旋钮选择更换滤网的符 。
 3. 短暂地按压控制旋钮确认选择。
- 提示符号消除。

运行故障和故障排除

问题	可能的原因	措施
空气有异味	水箱和水盆中的水已经污浊	清空并彻底清洁设备
显示空气质量未改善	颗粒传感器已脏污	清洁颗粒传感器
	窗户或门敞开	关闭窗户和门
显示屏上显示故障 E2	扇叶不转或马达故障	使设备断电, 检查扇叶是否能灵活转动, 使设备再次通电, 如果故障依旧存在, 请联系售后服务部门
显示屏上显示故障 E3	滚轮不转或同步马达故障	使设备断电, 检查滚轮是否能灵活转动, 使设备再次通电, 如果故障依旧存在, 请联系售后服务部门
显示屏上显示换水符号	水盆的水超过4天未更换	如果设备只是运行净化功能, 要把设备内的水倒掉
	设备清洁后未更换水(见第91页)	每次清洁后更换水(见第91页)

恢复出厂设置和蓝牙

关于恢复出厂设置

如果您的BONECO设备控制系统不能按您期望的方式运行，或者如果您想删除所有调整，您可以将设备重置为出厂设置。这将删除所有的调整 and 设置。

 重置后，BONECO设备必须再次与智能手机配对控制系统可以继续使用应用程序(见第84页)。

重置设备

按住控制旋钮，直到显示器上出现“Fd”(恢复出厂设置)符号。现在BONECO设备处于与第一次启动时相同的状态。

Fd

开启和关闭蓝牙

关闭蓝牙：

1. 长按控制旋钮5秒左右直到屏幕出现“bt”符号在闪烁。
2. 旋转控制旋钮直到屏幕上出现“--”符号，再短暂地按压控制旋钮选择确认。
3. 现在关闭蓝牙。

 要重新激活蓝牙，你必须将智能手机再次配对(见第84页)。







BONECO
healthy air

www.boneco.com.cn

BONECO is a registered trademark of BONECO AG, Switzerland

监制： BONECO(瑞士)，制造商： BONECO(嘉兴)，博瑞客贸易(嘉兴)有限公司，
浙江省嘉兴经济开发区，塘汇街道岗山路1184号，+86 573 82161009

80118-02